

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 TEGUCI 03964 01 OF 03 161546Z

44

ACTION ARA-10

INFO OCT-01 ISO-00 ARAE-00 SSO-00 NSCE-00 USIE-00 INRE-00

CIAE-00 DODE-00 PM-04 H-02 INR-07 L-03 NSAE-00 NSC-05

PA-02 PRS-01 SP-02 SS-15 OMB-01 IO-13 EUR-12 /078 W

----- 010091

O P 132222Z AUG 76

FM AMEMBASSY TEGUCIGALPA

TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 4215

INFO AMEMBASSY GUATEMALA PRIORITY

AMEMBASSY MANAGUA PRIORITY

AMEMBASSY SAN JOSE PRIORITY

AMEMBASSY SAN SALVADOR IMMEDIATE

USCINCSO PRIORITY

UNCLAS SECTION 1 OF 3 TEGUCIGALPA 3964

E.O. 11652: N/A

TAGS: PFOR, PBOR, OAS, ES, HO

SUBJ: INFORMAL TRANSLATION OF AGREEMENT AND PROTOCOL OF MANAGUA

REF: TEGUCIGALPA 3951 (DTG 131845Z AUG 76)

1. AGREEMENT OF MANAGUA

THE CHIEFS OF STAFF OF THE REPUBLIC OF HONDURAS, LT.COL CESAR EL VIR SIERRA, AND GEN. ARMANDO LEONIDAS ROJAS, CHIEF OF STAFF OF THE ARMED FORCES OF EL SALVADOR, AND THE GROUP OF OAS MILITARY OBSERVERS, HEADED BY GEN. LUIS MARIA MIRO, MEETING IN MANAGUA, NICARAGUA, AT 12:45, ON AUGUST 12, 1976, AGREE TO THE FOLLOWING:

1. ACCORDING TO THE PROVISIONS OF THE SAN JOSE AGREEMENT, THE GROUP OF OAS MILITARY OBSERVERS IS TO OBTAIN A MILITARY AGREEMENT FROM BOTH PARTIES, ACCORDING TO ARTICLE NO. 3 OF PARAGRAPH NO. 2, SPECIAL PROVISIONS OF THE MENTIONED AGREEMENT.

2. THE FINAL DEMARCATION LINE WHICH WILL ESTABLISH THE BORDER-

UNCLASSIFIED

PAGE 02 TEGUCI 03964 01 OF 03 161546Z

LINE IS NOT INCLUDED WITHIN THE MANDATE AGREED UPON BY THE

OAS FOR THE MILITARY OBSERVERS. NEVERTHELESS, THE GROUP URGES THE PROMPT INITIATION OF STUDIES BY SPECIAL COMMISSIONS IN ORDER TO ACHIEVE THE FINAL SOLUTION TO THE PROBLEM.

3. STRICTLY ENFORCE THE SAN JOSE AGREEMENT OF JUNE 4, 1970, ESPECIALLY THOSE SECTIONS WHICH REFER TO: LOCATION OF THE SECURITY FORCE TROOPS ACCORDING TO TITLE 1: (A) LAND SECTOR; (B) AIR SECTOR; (C) MARITIME SECTOR; AND 2: SPECIAL PROVISIONS 1, 2, 3, 4, REGARDING MAXIMUM QUANTITY OF TROOPS PERMISSIBLE ACCORDING TO 4, EXCEPTIONS 1, PARAGRAPH C, TYPE OF ARMAMENT PROVIDED FOR IN 4-2 OF THE AGREEMENT.

4. THOSE AREAS IN WHICH ARMED INCIDENTS HAVE FREQUENTLY OCCURED WILL BE FREE OF TROOPS OF BOTH COUNTRIES.

5. IN THOSE AREAS, THE PARAMILITARY FORCES SHALL BE REMOVED AND THE CIVIL POPULATION SHALL BE DISARMED.

6. THE SECURITY FORCES PROVIDED FOR IN THE SAN JOSE AGREEMENT OF JUNE 4, 1970 SHALL BE REMOVED AND WILL REMAIN WHEREVER THE AGREEMENT ESTABLISHED.

7. IN THE AREAS WHERE THE INCIDENTS HAVE FREQUENTLY OCCURRED, THE SUPERVISION OF ADMINISTRATION AND THE MAINTENANCE OF PUBLIC ORDER WILL BE THE RESPONSIBILITY OF THE OAS MILITARY OBSERVERS.

8. THE RE-ENTRY OF DISPLACED CIVILIANS INTO THE AREAS WHERE THE INCIDENTS HAVE FREQUENTLY OCCURRED, IN ORDER TO CONTINUE WITH NORMAL ACTIVITIES, SHALL BE SUPERVISED BY OAS MILITARY OBSERVERS.

9. THIS AGREEMENT WILL HAVE A COMPLEMENTARY PROTOCOL WHICH WILL PUT IT INTO EFFECT AND WHICH WILL CONTAIN: (A) THE MISSION OF THE OAS MILITARY OBSERVERS IN THE INCIDENT AREAS; (B) LOCATION AND DEMARCATION OF THOSE AREAS WHERE THE INCIDENTS HAVE FREQUENTLY OCCURRED; (C) RE-ENTRY CONTROL SYSTEM OF CIVILIAN PERSONNEL DISPLACED FROM THE AREAS WHERE THERE HAVE BEEN INCIDENTS; (D) SUPERVISION OF THE MAINTENANCE OF PUBLIC ORDER IN THE INCIDENT AREAS; AND (E) SYSTEM OF CIVILIAN DIS-

UNCLASSIFIED

PAGE 03 TEGUCI 03964 01 OF 03 161546Z

ARMAMENT CONTROL. THIS AGREEMENT HAS BEEN APPROVED BY AND SIGNED BY THE AUTHORIZED REPRESENTATIVES OF THE ARMED FORCES OF THE REPUBLIC OF HONDURAS AND EL SALVADOR, WITH THE PARTICIPATION OF THE GROUP OF OAS MILITARY OBSERVERS. IT WILL BE SUBMITTED TO THE SPECIAL COMMISSION OF THE THIRTEENTH CONSULTATIVE MEETING OF THE OAS AS A CONDITION PRIOR TO THE INITIATION OF ACTIONS TOWARD THE DEFINITIVE SOLUTION OF THE BORDER CONTROVERSY BETWEEN EL SALVADOR AND HONDURAS BY THE

APPROPRIATE MECHANISMS OF THE OAS. THIS AGREEMENT HAS BEEN SIGNED AT THE MILITARY CASINO, EXPLANADA DE LA LOMA DE TIZCAPA, MANAGUA, NICARAGUA, AT 10:00 AM ON AUGUST 9, 1976. SIGNED BY: LT.COL. CESAR ELVIR SIERRA, CHIEF OF STAFF OF THE ARMED FORCES, ON BEHALF OF HONDURAS. GEN. ARMANDO LEONIDAS ROJAS, CHIEF OF STAFF OF THE ARMED FORCES, ON BEHALF OF EL SALVADOR. ON BEHALF OF THE GROUP OF OAS MILITARY OBSERVERS, GEN. LUIS MARIA MIRO, CHIEF OF THE GROUP OF OAS MILITARY OBSERVERS. DECLARATION OF THE DELEGATION OF EL SALVADOR ON THE AGREEMENT SIGNED AT MANAGUA: THE DELEGATION OF EL SALVADOR STATES: THAT IT CONCURS WITH ITS SIGNATURE ON THE AGREEMENT; HAVING THE BEST OF INTENTIONS REGARDING PROMPT SOLUTION OF THE MATTER IN DISCUSSION, THAT IS, THE STRICT FULFILLMENT OF THE SAN JOSE PLAN. THE DELEGATION STATES THAT THE FULFILLMENT OF THIS AGREEMENT IS A MATTER WHICH WAS NOT DISCUSSED DURING THE DELIBERATIONS, WHICH HAVE BEEN RECORDED ON TAPES AND WHICH THE DELEGATION REQUESTS BE SUBMITTED ALONG WITH THE PRESENT AGREEMENT TO THE COMMISSION OF THE THIRTEENTH CONSULTATIVE MEETING; CONSIDERING THAT IT IS A FUNDAMENTAL QUESTION, IT DECLARES THAT IT DOES NOT ACCEPT THE SECTION THAT READ: "AS A CONDITION PRIOR TO THE INITIATION OF ACTION TOWARD THE DEFINITIVE SOLUTION OF THE BORDER CONTROVERSY BETWEEN HONDURAS AND EL SALVADOR BY THE APPROPRIATE MECHANISMS OF THE ORGANIZATION OF AMERICAN STATES". THIS IS A MATTER WHICH EXCEEDS THE MANDATE GRANTED TO THIS OAS DELEGATION AND WHICH, ACCORDING TO WHAT IS CONTAINED IN A NOTE SENT ON AUGUST 7, 1976 TO THE CHIEF OF THE OAS MILITARY OBSERVERS, IT IS A MATTER COMPLETELY APART FROM THE FULFILLMENT OF THE SAN JOSE PLAN, WHOSE SUPERVISION AND FULFILLMENT HAS BEEN CHARGED TO THE DISTINGUISHED GROUP OF MILITARY OBSERVERS; THEREFORE, THIS MATTER PERTAINS TO OTHER LEVELS OF DECISION. IT IS REQUESTED THAT THE PRESENT DECLARATION AND AMENDMENT BE CONSIDERED AN INTEGRAL PART OF THIS AGREEMENT SIGNED BY GEN. ARMANDO LEONIDAS ROJAS, CHIEF OF UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 04 TEGUCI 03964 01 OF 03 161546Z

STAFF OF THE ARMED FORCES OF EL SALVADOR. MANAGUA, NATIONAL DISTRICT, AUGUST 12, 1976. THE DELEGATION OF HONDURAS CANNOT RECOGNIZE THE RESERVATION OF THE DELEGATION OF EL SALVADOR DUE TO THE BILATERAL NATURE OF THIS AGREEMENT. NEVERTHELESS, THEY LEAVE IT TO THE DISCRETION OF THE CONFERENCE TO DECIDE AS TO THE PROCEDURE TO BE FOLLOWED WITH THE MENTIONED DOCUMENT, REQUESTING ONLY THAT IN CASE THE DOCUMENT IS ACCEPTED, THIS DECLARATION OF THE HONDURAN DELEGATION WILL BE INCLUDED WITH THE DOCUMENT. SIGNED: BY: LT.COL. CESAR ELVIR SIERRA, CHIEF OF THE HONDURAN ARMED FORCES. BARTCH

UNCLASSIFIED

NNN

UNCLASSIFIED

PAGE 01 TEGUCI 03964 02 OF 03 161637Z

43

ACTION ARA-10

INFO OCT-01 ISO-00 ARAE-00 SSO-00 NSCE-00 USIE-00 INRE-00

CIAE-00 DODE-00 PM-04 H-02 INR-07 L-03 NSAE-00 NSC-05

PA-02 PRS-01 SP-02 SS-15 OMB-01 IO-13 EUR-12 /078 W

----- 010669

O P 132222Z AUG 76

FM AMEMBASSY TEGUCIGALPA

TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 4216

INFO AMEMBASSY GUATEMALA PRIORITY

AMEMBASSY MANAGUA PRIORITY

RUESJ X/AMEMBASSY SAN JOSE PRIORITY 4122

AMEMBASSY SAN SALVADOR IMMEDIATE

USCINCSO PRIORITY

UNCLAS SECTION 2 OF 3 TEGUCIGALPA 3964

2. PROTOCOL OF AGREEMENT

I. MISSION OF THE MILITARY OBSERVERS IN THE AREAS WHERE INCIDENTS HAVE TAKEN PLACE: 1. SUPERVISE THE IMPLEMENTATION OF THE SAN JOSE PLAN, SPECIFICALLY: (A) TO PREVENT FURTHER INCIDENTS IN THESE AREAS AND TO RE-ESTABLISH PEACEFUL CONDITIONS, PERMITTING THE RESUMPTION OF NORMAL ACTIVITIES BY THEIR INHABITANTS AND THE RETURN TO THESE AREAS OF THE NATIONALS OF BOTH COUNTRIES WHO HAD LEFT THEM; (B) SUPERVISE THE MAINTENANCE OF THE PEACE, ORDER, AND SECURITY OF THESE AREAS; (C) TO SUPERVISE THE WITHDRAWAL OF TROOPS FROM THESE AREAS, WHICH WITHDRAWAL SHOULD BE COMPLETED SEVENTY-TWO HOURS AFTER THE ARRIVAL OF THE OBSERVERS IN THE AREAS; (D) OTHER DUTIES WHICH MIGHT BE AGREED TO IN FUTURE.

II. THE LOCATION AND DELINEATION OF THE AREAS WHERE FREQUENT BORDER INCIDENTS HAVE OCCURRED. 1. THE AREAS LOCATED AND DELINEATED BY EACH PARTY ARE: (A) HONDURAS: DOLORES, SABANETAS, ZAZALAPA, AND LAS PILAS; THE DESCRIPTION OF THE AREAS CONTINUES: (1) AREA OF INCIDENTS IN DOLORES FROM UNITE TO PORTILLO DE LA GUACAMAYA; FROM THIS PLACE TO THE SOURCE OF RIVER TOROLA,

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 TEGUCI 03964 02 OF 03 161637Z

AND DOWNSTREAM UNTIL ITS UNION WITH RIVER MANSUCUPAGUA; UP-
STREAM TO ITS SOURCE, FROM HERE TO CERRO DE LOPEZ, TO THE
SUMMIT OF CERRO RIMITA, FOLLOWING THE SOURCE OF THE GUAJILQUIL,
PESCAO OR UNIRE RIVER, AND DOWN TO THE UNIRE GAP. (2) AREA
OF INCIDENTS OF SABANETAS: FROM MAL PASO DE SIMILATON TO THE
SUMMIT OF CERRO PASAMONO; FROM THERE TO THE PILAS LANDMARK AT
THE SOURCE OF THE RIO NEGRO; FOLLOWING UPSTREAM TO THE EL
RINCON LANDMARK, UP TO THE SOURCE OF THE ORILLA STREAM, PASSING
THE LANDMARKS OF GUIRIBI, ROBLE NEGRO, ESQUINERO, OSIRIN,
PICACHO, LA CRUZ, AMATILLO, LAGUNA SECA, OBRAJITO, PORTILLO
BLANCO, CHAMPATE, JAGUAS AND EL JOBO, AT THE FOOT OF CERRO
VOLCANCILLO; FOLLOWS THE LANDMARK OF CHAMPATE ON THE BANKS
OF RIO CANAS, FOLLOWING THE WATERS OF THE CANAS RIVER UP TO
ITS SOURCE, FROM HERE TO CERRO ELRUGYUACIL, TO THE CONFLUENCE
OF RIO NEGRO WITH LA PRESA RIVER, LAS FLORES AND PICHUGAL,
DOWN THE WATERS OF RIO NEGRO UP TO THE BRANCH OF THE RIVER
CLOSEST TO CERRO DE CJAGUALACA, FROM HERE ON TO LA CUMBRE OF
RIO CHAGUALACA, FROM HERE TO CERRO DEL ALUMBRADOR, TO CERRO
DE LA ARDILLA ON TO THE ISLE MOUNTAIN, TO THE LOMA LANDMARK
AND I A STRAIGHT LINE UP TO MAL PASO DE SIMILATON. (3) AREA OF
INCIDENTS OF ZAZALAPA: FROM THE EL CAJON STREAM LANDMARK IN EL
AMATILLO GUALCUQUIN RIVER, UP TO THE LANDMARK OF LA GOLONDRINA,
ON THE ZAZALAPA RIVER, PASSING THROUGH THE LANDMARKS OF PALO
VERDE, LA LAGUNETA, CERRO DE LA BOLSA, LA BARRANCE, GUALSIMACA
AND CERRO LA CANADA OF THE GOLONDRINA STREAM; FOLLOWING THE
ZAZALAPA RIVER DOWNSTREAM UP TO THE LANDMARK OF POZA DEL
TORO; THEN IN A STRAIGHT LINE UP TO THE LANDMARK OF THE
PACASIO RIVER, UPSTREAM OF THE SAME RIVER UP TO ITS SOURCE,
FROM HERE TO CERRO LA PINTAL O MARAZO, FROM HERE TO CERRO DE
EL FRAILE, UP TO EL AMATILLO RIVER O GUALCUQUIN NEAR EL
LLANITO, DOWNSTREAM TO THE LANDMARK OF EL CAJON. (4) AREA OF INCI-
DENTS OF LAS PILAS: FROM THE SOURCE OF THE SUMPUL RIVER,
DOWNSTREAM TO ITS CONFLUENCE WITH THE QUEBRADA CHIQUITA
STREAM, FROM HERE IN A STRAIGHT LINE TO THE RIDGE OF CAYAHUANCA,
CONTINUING IN A STRAIGHT LINE TO THE SOURCE OF THE SUMPUL
RIVER. (B) EL SALVADOR: AREAS WITH THE ZONES OF ZAZALPA AND
MONTECA; THE DESCRIPTION OF THE AREAS CONTINUES: AREA OF THE
ZAZALAPA AND MONTECA ZONES INDICATED BY THE FOLLOWING COORDINATES:

(1) AREA OF INCIDENTS OF ZAZALAPA: QUADRANT 2458-III - CHA-
LATANANGO; QUADRANT 2458-II: ARCATAO; 1969 NATIONAL GEO-
GRAPHIC INSTITUTE OF EL SALVADOR 150,000 21-7379-283342-
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 03 TEGUCI 03964 02 OF 03 161637Z

294311-252332-219353-216353-217379. (2) AREA OF INCIDENTS OF
MONTECA: QUADRANT 2657-IV: MONTECA; 1969 NATIONAL GEOGRAPHIC
INSTITUTE OF EL SALVADOR 1:50.000. EL SALVADOR WISHES TO
STATE ALSO THAT IT DOES NOT ACCEPT THAT INCIDENTS HAVE OCCURRED
IN THE AREAS OF SABANETAS AND LAS PILAS AS STATED IN POINT 2-1

ABOVE. (2) THE OAS MILITARY OBSERVERS WILL VERIFY THE LOCATION OF THE AREAS REFERRED TO IN SECTIONS II-I-(A) AND (B) ABOVE AND TAKE NOTE OF THE MILITARY POSITIONS OCCUPIED BY EACH SIDE. THEY WILL INDICATE THE GEOGRAPHIC NAME OF THE POSITIONS, WHAT ZONE IT IS LOCATED IN, THEIR READING OF THE MAP COORDINATES OF THE POSITIONS INDICATING THE DATE OF ISSUE OF THE MAP USED ALONG WITH THE PUBLISHER AND THE NAME AND NUMBER OF THE MAP PLATE. ALSO THE OBSERVERS WILL INDICATE THE POSITIONS TO BE WITHDRAWN TO IN KEEPING WITH THE AGREEMENT OF SAN JOSE. ALL OF THE ABOVE WILL BE PREPARED AS A LEGAL DOCUMENT.

III. A SYSTEM FOR THE RETURN OF CIVILIANS WHO HAD BEEN DISPLACED FROM THE AREAS IN WHICH INCIDENTS OCCURRED. THE OAS MILITARY OBSERVERS WILL PERMIT AND CONTROL THE RETURN OF RESIDENTS TO THE AREAS WHERE INCIDENTS HAVE FREQUENTLY TAKEN PLACE. TO EXERCISE THIS CONTROL THEY WILL HAVE THE COOPERATION OF BOTH PARTIES IN PREPARING A CENSUS OF THESE AREAS IMMEDIATELY AFTER THE OBSERVERS TAKE OVER THE SUPERVISION OF THE AREAS. FOLLOWING THE CENSUS ONLY THOSE PERSONS WHO CAN PROVE PREVIOUS RESIDENCE IN THE AREAS BY ONE OF THE FOLLOWING MEANS WILL BE PERMITTED TO RETURN: 1. PRESENTATION OF LEGAL DOCUMENTS; 2. VERIFICATION OF PREVIOUS RESIDENCE BY THE CIVIL AND ADMINISTRATIVE AUTHORITIES OF THE RESPECTIVE AREAS; 3. TESTIMONY BY WITNESSES WHO ARE PERMANENT RESIDENTS OF THE AREAS IN QUESTION; 4. ANY OTHER METHOD CONSIDERED ADQUATE BY THE MILITARY OBSERVERS. THE MILITARY OBSERVERS WILL INFORM BOTH PARTIES OF SUCH APPLICATION FOR RETURN.

BARTCH

UNCLASSIFIED

NNN

UNCLASSIFIED

PAGE 01 TEGUCI 03964 03 OF 03 161724Z

43

ACTION ARA-10

INFO OCT-01 ISO-00 ARAE-00 SSO-00 NSCE-00 USIE-00 INRE-00

CIAE-00 DODE-00 PM-04 H-02 INR-07 L-03 NSAE-00 NSC-05

PA-02 PRS-01 SP-02 SS-15 OMB-01 IO-13 EUR-12 /078 W

----- 011195

O P 132222Z AUG 76

FM AMEMBASSY TEGUCIGALPA

TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 4217

INFO AMEMBASSY GUATEMALA PRIORITY

AMEMBASSY MANAGUA PRIORITY
AMEMBASSY SAN JOSE PRIORITY
AMEMBASSY SAN SALVADOR IMMEDIATE
USCINCSO PRIORITY

UNCLAS SECTION 3 OF 3 TEGUCIGALPA 3964

IV. SUPERVISION OF THE ADMINISTRATION AND MAINTENANCE OF PUBLIC ORDER IN THE AREAS WHERE INCIDENTS HAVE TAKEN PLACE. IN THE AREAS WHERE INCIDENTS HAVE FREQUENTLY TAKEN PLACE, THE SUPERVISION OF THE ADMINISTRATION AND MAINTENANCE OF PUBLIC ORDER WILL BE THE RESPONSIBILITY OF THE OAS MILITARY OBSERVERS. THE LOCAL FUNCTIONARIES AND AUTHORITIES IN THESE AREAS WILL CONTINUE TO CARRY OUT THEIR JOBS WITH THE SAME AUTHORITY THEY CURRENTLY HAVE AND WILL COOPERATE WITH THE OAS MILITARY OBSERVERS TO ALLOW THEM TO CARRY OUT THEIR SUPERVISORY RESPONSIBILITY. IN NO CASE WILL THESE FUNCTIONARIES DO ANYTHING CONTRARY TO ROMAN NUMERAL I, ARABIC NUMBER 3 OF THE SAN JOSE PLAN.

V. A SYSTEM OF CONTROL TO DISARM CIVILIANS. 1. THE CHIEFS OF STAFF OF THE ARMED FORCES OF BOTH COUNTRIES WILL ORDER COLLECTION OF ALL FIREARMS BELONGING TO RESIDENTS OF THE AREAS UPON THE ARRIVAL OF THE OAS MILITARY OBSERVERS. THIS OPERATION IS TO BE COMPLETED WITHIN SEVENTY-TWO HOURS AT WHICH TIME THE FIREARMS WILL BE TURNED OVER TO THE MILITARY AUTHORITIES OF THE RESPECTIVE COUNTRIES. 2. THE OAS MILITARY OBSERVERS
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 TEGUCI 03964 03 OF 03 161724Z

WILL SUPERVISE THE COLLECTION OF CIVILIAN ARMS SET OUT IN THE PRECEDING POINT AND WILL INFORM THE OAS AND THE RESPECTIVE CHIEFS OF STAFF OF HONDURAS AND EL SALVADOR OF ITS COMPLETION.

VI. THE PRESENT DISARMAMENT PROTOCOL ESTABLISHES SPECIFIC PROCEDURES TO BE FOLLOWED FOR THE FULFILLMENT OF THE SAN JOSE PLAN. CONSEQUENTLY, THAT WHICH HAS BEEN WRITTEN ABOUT THE LOCATION AND DELINEATION OF THE AREAS REFERRED TO IN NO. 2 ABOVE, AND THAT WHICH HAS BEEN WRITTEN UP IN THE ACTS ON OTHER ASPECTS, WILL BE SUBJECT TO THE PROVISIONS OF PARAGRAPH 1, GENERAL DISPOSITIONS, NO. 3 OF THE PLAN FOR THE ESTABLISHMENT OF A SECURITY ZONE FOR PEACEFUL PURPOSES.

VII. IN CASE OF ANY DIFFERENCES ARISING FROM THE APPLICATION OF THIS PROTOCOL, THE GROUPS OF OAS MILITARY OBSERVERS WILL TRY TO SOLVE IT BY MUTUAL AGREEMENT BETWEEN PARTIES.

VIII. THE GROUPS OF OAS MILITARY OBSERVERS, ACCORDING TO THE MANDATE ESTABLISHED IN PARAGRAPH 3, NO. 2, GENERAL PROVISIONS OF THE SAN JOSE PLAN, AND ACCORDING TO A PREVIOUS AGREEMENT

BETWEEN BOTH PARTIES, AGREES: DELINEATE WHERE INCIDENTS HAVE FREQUENTLY OCCURRED; THE AREAS DESCRIBED BY THE MILITARY DELEGATION OF EL SALVADOR, AND THE AREAS DESCRIBED BY THE MILITARY DELEGATION OF HONDURAS, CLEARLY POINTING OUT THAT THIS DOES NOT, IN ANY CIRCUNSTANCE, ALTER THE DECLARATION OF EL SALVADOR REGARDING THE AREAS OF LAS PILAS AND SABANETAS, AND THAT EL SALVADOR, BY ACCEPTING THE ABOVE PROPOSITION OF THE OAS MILITARY OBSERVERS, DOES SO WITH THE PURPOSE OF COOPERATING WITH THE PACIFICATION MEASURES PROPOSED BY THE SAID OBSERVERS IN FULFILLMENT OF THE SAN JOSE PLAN, GIVEN THAT THE REMOVAL OF THE TROOPS WHICH THE GUATEMALA ACT OF JUNE 29, 1976 MENTIONS IN NO. 2 PARAGRAPH 2, IS COMPLETED.

IX. TO START THE WITHDRAWAL OF TROOPS FROM THE RESPECTIVE COUNTRIES TO THE LOCALITIES AND CENTERS MENTIONED IN NO. 2, GENERAL PROVISIONS 1 OF THE SAN JOSE PLAN AT 1200 HOURS ON AUGUST 14, 1976. THE REMOVAL OF THE MENTIONED TROOPS MUST BE COMPLETED AND THE UNITS RE-ESTABLISHED IN THE PLACES ESTABLISHED BY THE MENTIONED ARTICLE AND BY THE SAN JOSE PLAN, AT 1200 HOURS ON AUGUST 15, 1976. SIGNED BY: LT.COL. CESAR ELVIR SIERRA, CHIEF OF STAFF OF THE ARMED FOKES OF THE REPUBLIC OF HONDURAS, UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 03 TEGUCI 03964 03 OF 03 161724Z

ON BEHALF OF HONDURAS; AND BY GEN. ARMANDO LEONIDAS ROJAS, CHIEF OF STAFF OF AE ARMED FORCES OF EL SALVADOR, ON BEHALF OF EL SALVADOR; GEN. LUIS MARIA MIRO, ON BEHALF OF THE GROUP OF OAS MILITARY OBSERVERS AT MANAGUA, NICARAGUA, AT 1200 HOURS ON AUGUST 12, 1976.
BARTCH

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: TEXT, DISPUTE SETTLEMENT, BOUNDARY CLAIMS, BORDER INCIDENTS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 13 AUG 1976
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: n/a
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 JAN 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1976TEGUCI03964
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: D760314-0277
From: TEGUCIGALPA
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1976/newtext/t19760854/aaaabuoc.tel
Line Count: 418
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ACTION ARA
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 8
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: 76 TEGUCIGALPA 3951
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: blochd0
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 03 MAR 2004
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <03 MAR 2004 by morefirh>; APPROVED <24 JAN 2005 by blochd0>
Review Markings:

Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
04 MAY 2006

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: INFORMAL TRANSLATION OF AGREEMENT AND PROTOCOL OF MANAGUA
TAGS: PFOR, PBOR, ES, HO, NU, OAS
To: STATE
Type: TE
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 04 MAY 2006